

Gazeta Transilvaniei.

Gazeta este de doi ori adevărată: Miercuri și Sâmbătă. Fiecare odată pe săptămână, adevărată: Sâmbătă. Prețul lor este pe un an 10 f. m. c., pe jumătate an 5 f.; iar pentru țări străine 7 f. pe un an, și pe un an întreg 14 f. m. c. Se prenumera la toate postele imperiale, cum și la toți cunoscuții noștri DD. corespondenți. Pentru serie „petitu” se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Officiale.

Prea înaltu biletu de mână alu Maiestatei Sale c. r. apostolice.

Jubite principe Schwarzenberg! Eu dăruiescu episcopului greco-neunitu din Transilvania Andreiu Schaguna rangulu de consiliariu intimu pe lângă ertarea tacselor. Sigisora, 30. Iuliu 1852.

Franciscu Josifu, m. p.

Pres. Nr. 4574. 1822.

Cu preafinalta hotărîre din 24. a lunei trecute Maiestatea sa c. r. apostolică său îndurată — dăruiri hui Auesentiu Severu c. r. asesoriu dela tribunalulu criminalu din Alba-Carolina și lui Simeonu Balintu parochu și protopopu g.-cat. din Roșia crucea de cavaleriu a ordinului seu Franciscu Josifu, iara prin acēsta se dă în publica cunoscintia. Sibiu, 2: August 1852.

Bordolo L. M. C.

Pres. Nr. 4570. 1852.

Maiestatea Sa c. r. apostolică prin prea înalta Sa hotărîre de datto Csik-Szereda din 29. a lunei trecute său îndurată a mai conferi decorațiunii încă și următoarelor persoane, parte pentru adevărită lor credință, devotamentu nepregetatoriu și o activitate eminente în timpul revoluțiunii din anulul 1848/9, parte pentru bărbăția și curajulu fatia cu vrăsmasiulu, crucea de cavaleriu a ordinului Franciscu Josifu:

C. r. consiliariulu de finantia Josifu Meltzer; burgermaisterulu din Mediasu de Bidersfeld; administratorulu c. r. de montanistica la Secărambu Josifu Franzena.

Crucea de aur pentru merite cu coronă:

C. r. maestrulu de cohuri în Zalathna Friederich Oelberg; secretariulu c. r. de finantia Petru Mannu; Orasianulu din Sasu-Roginu Samuil Elsen; officialulu dela essactoratul cammeral Friederich Grăff; parochulu eyangelicu din Seica mică Serafin.

Crucea de aur pentru merite:

Preotulu gr. n. u. din Secărambu Fabinu Piso; rectorulu seminariulu gr.-cat. clericalu din Blasiu Nicolae Mannu; proprietariulu de mine și maestrulu onorariu de montanistica în Baia de Crisiu Antonie Zară, Rosaliei Voiczehofscă din Zlathna; parochulu gr. n. u. din Metestu Joanne Ursu, împreună cu una sută fl. remuneratiune; învățatoriulu din Seps-Sz.-György Antonie Galgotzi; parochulu reformatu din Orăștie Stefanu Papp; profesorulu gimnasiulu în Brasiovu Josifu Dück; predicătorulu evan în Biertan Petru Maindt; parochulu rom.-cat. în Tasnád-Szántó Leopold Koruhofner; parochulu evan. în Făgarasu Samuilu Mokes.

Crucea de argint pentru merite cu coronă:

Judelui locale din Oena Joanne Moldovanu; cetatienulu din Sibiu Albert Steiner; cetatieniloru din Brasiovu și fostiloru gardisti nationali Franciscu Kugler, Carolu Walter; postmaestrulu din Seps-Sz.-György Josifu Hanrich, sielariulu Wilhelm Ostermann; fostulu praefectu de gardă romanescă George Romanu; officialulu dela capitania cetatei din Sibiu George Calbinger, cetatienulu din Sigisora Joane Woroniezcy; feldwebelulu dela alu 31. regimentu de pedestriime, comandatu la Agentie în Bulgaria Victoru Christianu, judelui micu din Zuckmantel Martin Kramer; chirurgulu din cetatea Sibiulu împreună cu 100 fl. remuneratiune Paul Teiss; protopopulu gr.-u. Nicolae Sancsali, parochileru gr.-un. în fostulu teritoriu alu regimentulu I. românescu de granitia Nicolae Erdeli; Petru Bradu; Joanne Popovicu; Antonie Vestemanu; Toma Cocisu; Georgie Raicu.

Crucea de argint pentru merite:

Tieranulu din Sardu Georgie Lucaciu impreuna cu 100 fl. remuneratiune, Alegatoriulu de aur în Alba-Carolina Josifu Vetzera; cântărețulu bisericescu din Tiha Joanne Dolaga; fostulu corporatu de granitia în Ditră Joanne Csibi; judelui din Feldiara; Georgie Lucas; funogiulu din Feldiara; Bartolomeu Schoppel; notariulu din Lasseln; Georgie Rether; locuitoriulu din Biertan Joanne Bilz; locuitoriulu din Câmpeni Teodoru Tiocu.

Prea înalta îndestulare:

Dragonulu de districtu în Deva Josifu Dorde impreună cu 50 fl. remuneratiune.

Pentru cuviincioasa împărțire a acestoru prea îndurate decorațiuni la cei susu numiti, punându-se la cale cele cerute spre această, se dă totodată această înștiințare îmbucurătoare despre acestu prea înaltu actu graciosu alu Maiestatei sale c. r. apostolice în cunoscintă publica.

Acestu intimatu este a se trece în partea oficiale a celui mai deaprobe numeru alu Gazetei nemiesti din Brasiovu și alu Gazetei romanesci Transilvaniei.

Sibiu în 2. August 1852.

Bordolo L. M. C.

3290. 1852.

Publicarea

Cu finirea lui Iuliu a. c. după cum arată protocoalele și consemnatiunile comunităților se lichidară și plătiră pe calea direcțiunii fin. provîn. c. r. pe la respectivele casse contributiunali din anticipatiunile de desdănnarea urbariale prea graciosu aprobate, și anume după rata dîntei la 11,866 îndreptați, în 2076 comunități,

578,081 fl. 53¹⁵/₃₀ kr.

și după a doua asemnatiune, la 11,824, îndreptați, în 2073 comunități

873,640 fl. 44²⁴/₃₀ kr.

va să dîcu în sumă

1,751,722 fl. 38⁹/₃₀ kr.

adecă: unu milionu septe sute cincideci și una de miu septe sute douedeci și doi floreni 38⁹/₃₀ cruceri.

Dela c. r. comisiune urbariale de teara.

Sibiu, 15. Iuliu 1852.

Pentru Înaltia Să Domnul guvernător civile și militare
Bordolo L. M. C.

De sub Inneu.

Domnule Redactoru!

Tot am acceptat se vediu esindu iară Organulu luminareu din Blasiu, inse înzedaru; bag sama după o scurtă luminare iară aș apusă, dora pentru totu de auna. — Intre multele alte lipse ce le simte Românulu ceya esitu peste arătoriu și pecurariu — este și lipsa unei Gazete bisericesci și școlastice, care la nici una natiune cătu de puciuu mai cultă nu lipsesce; apoi din Blasiu, unde aru trebui se fie centralisatiunea procopsintei și prefaceri în literatură, o Gazetă școlastică-bisericescă aru fi unu lucru prea de doritu, care lasandă politica de o parte — se se ocupe mai multu cu lucruri literarie și școlastice. Eu socotescu a fi de prisosu de a specifica obiectele, care se alege în Gazeta aceea, pentru că aceea ori care omu cu minte o pricepe. Adeca: raporturi despre înștiințarea ică colea ascôleloru poporale, datoria lor, conservatiunea lor, subsistintia docentiloru, qualificatiunea și desteritatea lor, unde sunt impedimente de nu se pot înștiințata atari școle, modul cumu sâră delătura acele pedece și altele asemenea. Lucruri bisericesci aru fi ordinatiunile ce esu în treaba Cleruluu sêu a preotiei, cele guberniale seu ministeriale, ordinatiunile Eppiloru atingătoare pentru propășirea cleruluu, aplicatiunea unor individue eclesiastice la cutare seu cutare postu, devenirea în vacantiă a unor parochii, ori statii de protopopiatu sau professore, întreprinderile ce se facu la scaunulu eppiscopescu în folosulu cleruluu ori al natiunii, cumu sâră putea înainta tôte, și altele asemenea. Se întielege de sine, că progressulu la școle mai multu nu trebuie se fie uitatu nici odată din numita Gazetă.

Nu știu visatam eu, ori amu auditu de undeva, că unu domnu din Blasiu aru fi de opiniunea aceea, că seminariulu clericalu din Blasiu se se desfiinteze, și clericiloru se li se dea stipendii pe la seminariu esterne seu streine. Adeca singurul acestu institutu clericalu, curatu romanu (că-ce institutu clericalu din Orade și Cernautiu nu se pot numi curatu române) în Monarchia Austriei încă se se strice? Atunci tôte natiunile aru ride de o întreprindere ca aceasta a Româniloru! Atunci sâră putea aplica la Romani disa Măntuitorulu, „celu ce n'are și ce i se pare că are, i se va lua dela dînsulu.” — Neapăratu atunci Romaniu sâră clerulu lor aru recădea în nesciintia cea din ainte, cându dînsii prin gratia Augustuluu Monarchu au cale deschisă de a se aventă în tôte ramurile sciintieloru și a le învățaturiloru, ce mai înainte erau pe sama lor închise. Se nu cugete cineva, că doră nu asu vo a se trimite clericu romani și la alte institute theologice; trimiteți Domniloru cătu de multu, batăru căti sunt actu în Blasiu, dacă aveti de unde plăti. Numai me rog, ca se aveti bunățate a îmbunătăți și sôrtea clerulu din afară, ca reintorcându-se theologu absoluti dela Roma, Bologna, Padua, Vienna, Praga, Lemberg, Pestă sau Orade (că pe acolo aru trebui se invetie și alte limbi) se aveti a le da parochii — că totu professoru nu voru putea fi, că nu le vor ajunge locurile la atătia — în care se pōta trai, se subsiste îndestulat, căci din contra voru fi siliti a prinde cōrnele aratulu, furca, grebla și cōsa, ași îngropa frumōsele învățături, ori neîndestulat fiind voru lăsa statulu preotiescu și se voru aplica la alte conditiuni mai bune de subsistat, ori că nu se voru mai întorče în patriă. Ci imi voru respunde altu: care stipendiatu nu va voi se remănă la acea aplicatiune pentru care au căpatat stipendiulu, trebuie se întorcă chiețuelile în apoi. Acesta aru fi slabă mângăiere pentru natiune, că atunci totu nu aru avea preoti cultivati, pentru că cei cultivati căpatandă aplicatiuni seculare pōte aru fi în stare a întorče chiețuelile, daru pentru aceea clerulu totu nu aru căștiga nimic. Se întielege de sine, că acei trimisi în afară aru fi capabili cele mai de frunte, care sciind sôrtea cleruluu nu voru avea voia a se apuca de cōsa și furcă, cându în modru mai onorificu potu subsista emai bino. Sa dîcu, că atunci sâră trimite în afară

dintre junii capetele cele escelente, si fiindu ca seminariul domesticu nu aru esista, aru trebui ca junii de capacitate mijlocia se invetie theologia morala ca pana acumu pentru unele satutie: atunci aru fi doa categorii de preoti, unii prealuminati si altii tocma necultivati, prin care s'aru cauza nuu desierto, unu aristocratismu popescu, unu saltu stricaciosu in multe privintie, ce nu voiu se le insiru.

Lasati Domnilor seminariul domesticu cumu este castigatu de parintii nostri cu multe trude, si dacu nu voiti alu mai mari, ca se incapa mai multi clerici, si se se ridice cu totulu popandasia cea neacomodata timpului de astadi, trimiteti catu de multi junii cari voru a se sacrifica statului preotiescu la Universitati si Facultati teologice, de talente inalte, si seminariul domesticu se remaie la capacitati mai mijlocii, care anca de multe ori suntu mai folositori publicului, ca omeni indestulati cu mai putina si totusi zelosi in officiu loru, de catu multe ingenii escelente care din neindestulare aflanduse nefericiti curandu apunu. Esperiantia in treaba asta e mar-tore. Numai una voiu se mai reflectesu, ca capii clerului se garan-tisese ca tinerii trimisi pe la universitatile streine se nu se intorca acasa cu fumuri mari si idei cu totulu antinationale, ci se vinu in apoi ca Petru Majoru, Sinca, Claiu etc. cari au fostu stelele luci-tore a le Romaniloru.

In catu pentru scolele poporale, pe multe locuri, sau cu greu sau nici de cumu se voru infintia. Unde suntu satutii romane, si inca impartite in uniti si neuniti, de va sta principialu, care opresce intovarosirea de a face scola cu alte confessiuni, atunci sii siguru ca acele satutii nu sioru capata scole. Dascalii se fie omeni qualificati, iaru nu numai azbuceri, iaru religionea se o propuna respectiv preoti osebitu la pruncii sei, ca nu cumva se se musce dogmele si sfintii uniti cu cei neuniti. Vorba multa despre scole si ispravu putina.

G. M.

Брашовъ. Din istoria preapaltei petre-cheri a Maiestatii Sale Imperatiale la Sibiu si la Braшов o amprentare, ceai mai drept vorbind, o episod remarcaverb se atinge nmai ca prin treptu, unde totu achemu meritu dntre depina a veni la cuno-stitia pablkali.

Dupa ce painte va patra cinci septembrie svtra oaima, la Mria Ca Domnia Cerrei Romneshi Barva Dimi-trie Shirbei se gteshte a primi pe Maiestatea Sa Imperatiale Abstriei la pasu Timishali de ktrь Braшов akolo unde se dntalensk frontierele drrilor si unde tokma se kldeshte o shosea minuat de o parte si de alta de a latu Karpatilor si k achemu primire va fi zna din chela mai pomose din kte saib fьkьt vreo datu dп onorea vzi Domnitoru mare, — apoi mai tьrzi se adeveri k pregatirea achemu este pentru Tьrva rosh, unde Mai. Sa era sь kьltorьskь fьrь dnoialь. Dntre adevrь oaima nimik n'a svьsь prestе chesa че Domnia Cerrei Ro-mneshi a fьkьt pentru vza si solenela primire a Mo-narhalu postru ka veku prietinu al Saltanali svzera-nali Cerriilor Romneshi.

Domnia Cerrei Romneshi nь nmai pьse a se kьdi va adьnostь predos si dekorat kь va gьstь rapь, чи tot odatu venise si dп persohn dьsoit de o svitь strьl-чitore, de ostьshime nedestrь si kьlrьdь dntrevь kь mьsika shavьali din Bьkreshi. An vrtьtoreu zi dьpь re-utorchera Monarhalu dela Tьrva rosh (24. Izliь.) Do-mnia Shirbei veni la Sibiu spre a saltu si aici pe Mai. Sa, care se si dntьmalь kь totu solenitateu, dьpь care oь postit la masa dntrevьskь dntrevь kь o parte a svitei sale. An svita Domniali Cerrei Romneshi se aola dntre aldi fiьla sьbь Georgie Shirbei, fratessь Iankь Biveskь, vьla dia dnterii sьbь, Svьtarь (Ceneralь oshirilor) Xeressь sh. a.; achemu dia vrtь sociserь la Sibiu mai painte de venirea Mai. Sale Imperatiale.

An 27. Izliь zioa mьvekrei Mai. Sale ktrь Braшов se kredea kь si Domnia Cerrei Romneshi va veni dп prevь, dia care kasь aiсi i se si menise va kvartirь komodь dп kasela Dьli Senatoru Impriь, care nь lipsise a face tot че dп stete prin pьtindь spre a dntimnina pe Domnitoru znei drru vechine kь totu solenitateu, vьl-кьvinda si kordialitateu, la carea pe dndatorь o vechi-tate strьveke, vьpь si provatь, skocьndь dп onorei pьvь si trikoloru Cerrei Romneshi (vьpьtь galbьvь roshь). Чи Mria Ca Domnia Shirbei se reitorse tot dп achemu zi pe ka Tьrva rosh dп statu sьbь.

Pe kьt avlartь, atьt Mria Ca kьt si mai mьldi dia svita Mriei Sale dovьvdirь ordine si kavalerii avstriale.

— An chela din vrtь mai meritu a se dntema totu pentru istoriь, kь Mai. Sa Imperatiale prekvь saib dndьrat a primi dia Unaria o mьldime fьrte mare de rьgьtindu si pьlncori de a le lokvitorilor svьshernate dп svrieь, eьr vьori si prin graib, achemu se dntьmalь si dп achemu ste dntьvri a le nьstre; rьgьtindime se adьna pakьtari de pakьtari si se pьlea la pьstrare pьvь la tьmьla de ho-tьrьre; eьr chesa че fьkьt impresivnea chesa mai mьlгьvьvь aiсi

la Braшовъ oь, kь kьteva mьnte mai painte de denarva-Mai. Sale se pьvьkь glьtelor adьnate, prin va ч. p. oшidьrь si prio va mьrьvь, kь chine mai are rьgьtindu de svьshern-ate la monarhalu sьbь rьvьskь, pentru kь apoi va fi pьra-tьrziь. Pe kьt се причепь, dп dntьvriale nьstre chela mai mьlге rьgьtindu si pьlncori svьshernate monarhalu oьr-chedь dп pьastьmьrata sete si doringь de a ne vedь odatu kь orgьnisьdime atьt politikь kьt si kьdьkьtorьskь, kьt si kь o lece komьpale vьpь, drrьtь, dп-чельntь, fьrьchitore, kьt si dia nakontenitela dntьrindu si nьvoviel ale foshilor iovaci si kьleri dntьrindu lor proprietari, kari nichi dekvьt nь vor sь re-kьvьskь dп chesa mai mьlге dekvьt arendatori si kvriamiti.

Ici kolea се fьkьrь petidьni fьrьtose dьpь si dп kasca skьlelor. —

Tokma vne kь ni се dede okasime de a mai voru chesa si descre skьlele nьstre dia Braшов. An skьlele dntь-nasiali svьshiti si dп chela katoliche ekamenela de varь се dekvьserь painte kь 2—3 septьmьni; dп chela romьneshi се dntьpьrь dndatu dьpь departu monarhalu si се dп-keierь dп septьmьna achemu (5. Avgьst n.)

An anu achemu се kvposь si dьpь ekamenе, kь pro-fessorii dьpь saib mai dedatь kь sistema chesa nь si kь e-sperandь de a се deda dп vьtorigь si mai vьne. Dntre professorii romьni zni aь sechepat fьrьtose la dьpь dntь-linga lor, vьpь dntь sa dьgradat ел pe sine odatu pentru totdьvna dп oku vьrindilor si dп ai pьvьkьvь, pentru kь achemu avь dntьrь nimik ka sь kasce va pretest, o причипь nekьvьvь si сь pьrьseasь klasa tokma pe la dntьpьtь ekamenelor, sokotind dntьrь pedanta са пь-rere, kь kь achemu dьsi va rьsvьna de pьvьkьvь dntьrьgь. Eoria ar face fьrte vьne, dьkь ar si pьvьkьvь komьkrь, care sьi dea va professoru care се meritu totu stima si care сь nь kreadь kvkьvь face dekvьla dntoringeи sale, dьkь ka si ori care alt vьmit dьsi pьzeshte nmai ora-skolastikь, si mai departe nь i pasь de nimik. Dela pro-fessorii de romьni се chere dntьchit mai mьlге; pe profeso-rii romьni Dzeь nь apьkьse ai pьlncьvь de domnitoru, чи nmai de mьchitoru dп skьdorea fьceи lor, коло dп vьna Domniali, de dntьvьtorei la limba, de komьvitoru si tra-dьkьtorei la kvrdi sh. a. sh. a.

— Zidirea skьlelor romьneshi painte prea fьrьtose. Este o mьlгьiere chereasь a vedea kь че kьldьrь komь-nelа nьstre dь si ajьtь la ridikarea achemu. Skьlele achemu vor ешu skьtpe, чи еле vor fi va monumentu na-cionalu si patriotik de o vechikь svьvire dп chere si la omeni. — Material pe mai trevьe mьlге. Nmai pentru intьrь prestе 90 стьlжini, eьr kvrьmьdь prestе va mьlge de vьkьdi. —

— Viena. Mai. Sa рьц. Otto al Grechiei сосi dп 29. Izli-aiсi si trase dп Palatu dntьldimeи Sale ч. p. архidь-челу Albrecht. — An kvrtea dntьvli de fьrь рьcelе era aschepatь, de ktrь архidьчи, mai mьldi cenerali, si ab-toritьdь chivile. —

Dia painteu palatiali era postatь o kompaniь de gre-padiri si mьzika militarь. — Svьtateu рьcelу svьere fьrte, dia care kasь pestе dьbe zile era сь si pьrcheadь la Karlovec, spre ash kvьta svьtateu la vьle de akolo.

Terra romaneasca si Moldavia.

Sunt kvdiva ani de kvnd се adьnase materialu pentru kьldirea vzi театрu national dп Bьkreshi; dntь-театру ka si alte kьteva institute nationale avь a svьeri mьlге lovьtpe de ale сорtei si a fi prigoinit de ktrь va-decastre nьmьkьkat, care шtie ne semne, kь ambonь, tri-vьna si chela savь achemu trei lokari, unde limba ori kv-rei naciьni се pьne la prova de fokь, се svьvne kvritchei pьvьkьvьli dntьrьgь, се рьvьleazь si се formeazь dьpь le-чile fьrьtosevьli si ale vьvьvьli gьstь. De atьtea ori театру postru oь obьentьla desvaterilor, de atьtea ori се dntьpьrь kvkrьrime si eьrsh се dьlьtvьrьrь. Dia причipe ka achemu dьkь painte de avь 1848 pьtrьpese dп imьtela omenilor o provьdь nьkvredere dп privinda театруli; чеi mai mьldi dьsi pьrdьserь kь totu spe-ранца de a mai ajьtpe vne odatu ka сь vьvьvь театруli na-cional zidit si kvьvit kь chela trevьvьchese. Este dntь va-vekь provьrbьvь (parimь) va tьtvьrop челор tari dп kv-dingь, care svьvь achemu: Kvnd este pьrikьvьvь dп kvlme, atьchi сосeshte si kvvьtorьvь. — Domnia n'a chertat dntь-mordii nь m'a dar. — Mria Ca Domnia Cerrei emicese

сінде ші виіторі; са діріде фантеле оменіор; ддрептеазъ тоама жърнале рсешти дін Петербург; дін ачелеаш...

Фінд кь дар реліція есте о кондіціне неопратъ а соціетъдіор; Фінд кь са аре нъ пмаі інфлнгда де а зні ші де а стражаде легьтваріле соціале дінтре оамені, чі днъ ші ачеа пвтере петьгьдвігъ аспра віедіі, пьраврілор ші фантелор лор, де ачеа міністріі сьі, проповедьтотіі лші пілор ші дмвъдътарілор сале, аъ, негрешіт, о інфлнгда неопратъ аспра оаменіорь. Дар оаре чіне сьот ачеші сльжиторі аі реліціі? Преодіі, негрешіт. Че даръ есте преотъл? Де не паштемь, віне кьвантареа лші не днтродъче дн лше; де не врештіаьт, тьна лші не дь хаїна мїре-лші вісерічіі, десврькьндъне де отьл чел веїі, ші дмьр-кьндъне дн чел поъ; де інтръм дн віада копъгалъ, прін віне кьвантареа лші отьл ласъ пре татъл сьі ші пре тьма са, фькьндъсе амьндоді авъ трън; де мьрім, іаръші віне кьвантареа лші не днсодеште пьль ла тровъл челъ-вечніа. Че даръ есте преотъл? О пероанъ пмаі каре не вотеазъ копіі, не кьвопъ жьпїі, не днгроанъ тордїі ші сьв вршанте церемонїіле реліціоасе?

Преотъл. Домнілор, аре о дндоїгъ кетаре. Не лжнгъ ачееа, де а сьжршї Со. таїне ші а дшлїні деремонїіле реліціоасе, аре днкъ ші дналта днсьрчїоаре а пропово-дїреї кьвантълві тьжнтїреї, а спріжїпїреї моралълві днтре оаменї. Да, Домнілор, преотъл есте вп дмвъдътор дн тоатъ птерера ворвеї. Шкоала лші есте вісерїка; катедралші, амвопва; лекціїле лші, Со. скріптърь — Сожїта скріптърь, кьштїгать прін вп стьдїс днїне ші десволтат, пь пмаї дн штїпиделе кь каре са сть дн рапорт, чї днкъ шї дн ачелеа, каре десволтьндъне птерїле днделегьтотаре не лшїнеазъ мїнтес шї не апропїе де лшїна чеа пед-сератъ а адеврьлші чельї етернъ; фортареа характерлві моралъ пре прїчїнърї де о конвікціїне інтеръ а моралї шї а мїсївнїеї ла каре есте кемат: іаь дн сьрт чє се чере де ла вп преот, днїнте де а дмьрьдїша дналта дар ал преодїі. Ам ої преа полїог, дака ам пьмьра аїчі тоате дмвъдътарїле каре тревъе сь се прегътеаскъ вп кандїдате де преодїе; рсєм даръ дн сьрт, челе че Со. Са пьрїнтеле архїмандрїтє не спсе кь дрепт кьвант, кь есте тїмьл ка гласьл, вісерїчіі сь нъ маї рьтже неаскълтат, шї сь не сьвзпеп сїнтелор сале амезетънтврі шї оръндьелї.

Преадълдатъл шї преалшїнатъл пострь Домн, преа-сїпндїтъл архїнъсторь шї преасїпндїі пьсторї аї вісерїчіі, прін днфокат желъ шї стрьдїндъ неовосїтъ, аъ дескїе шї клерълві карїера кьтре дьлздареа ла треапта че і се кь-віне, адькьндъсе фїреште, маї дн зрть, орї че дмьвптъ-дїре чератъ де тїмп шї тревьндъ. Са дескїе семїнаре дн тóте епархїїле дерреї, дн каре сь се деа клерълві о дн-вьдътърь маї потрівітъ кь кемареа са, шї зовл дін аче-леа, есте шї семїнарїя ачестїї Со. Епіскопїї. Зїба де азї есте о зї дн каре сь дьм сокотеалъ де чеа че ам фь-кьт дн апл ачеста. Вот ої преа порочїдї, дакъ ресълтатъл есаментлві де астьзі ва рьспїаде ла аштенпърїле клеръ-лві ачестей епархїї, ла рьвна преасїпндїтълві епіскоп шї ла апровареа Дьмнеавòстрь.

Cronică străină.

Търчіа, 18. Ізліс. Ськъ есте хронїка дін тóте пьр-діле лшеї, дар сечета дін рьсърїт дї пне капакъ. Тьрчії токма вкьт постескъ рамзауьл лор, шї дн асфелїс де тїмп еї тóть зїба стаъ посоморьдї шї тьнїошї. Кь тóте ачестеа фаме тот маї сьбрь; днтре ачелеаш деспре о нòъ сьїмваре а міністерїлві тьрчесь. Скімвареа зпї міні-стерїс дшї аре маї прегътїоденї днсемьнтатеа са, токма ашеа шї дн Тьрчіа. Даъ кадъ міністрії, дін каре партїдъ се вор алмече алдїї? Прїетїні де аї Рьсіей орї де аї Ан-глїей, сөаъ де аї Францей? Асгьдатъ се авде кь Халїл Паша фьїмосьл, каре де кьдїва ані кьзъсе дн дїсграциъ шї петречє ла інсъла Родсєъ, дар есте вп шаре прїетїаъ ал Рьсіей, ва ої рекїемат спре а реїтра дн міністерїс.

Дьнъ жьрналъла де „Тріест“ Домнла Церреї Ромьнештї с'ар ої днвоїт ка сь пьтесакъ Рьсіей тóте спеселе окь-пъдїпнїі трепелор рсєштї дїн анії 1840—9,—50 (пьль дн Априліе), еар Домнла Молдавїей пь с'ар ої днвоїт. Дестъл кь вьмїгьл жьрнал аре ачестъ штіре дела Константїнопол. Рьсіа. Дьнъ вп рьстїмъ де кьтева лшї еарьш маї стрьвьтърь чеваш разе деспре кьрсьл вьтїлор рсєштї дїн мьндї Кавказлві. Асгьдатъ не адьк штірї де аколо

тоама жьрналеле рсєштї дін Петербург; дін ачелеаш днъ-афлїш пмаї атьта, кь Рьшії аврь дн Маїс ал а. в. маї тьлте ловїрї брпте кь Черкасїанїї, днтрє каре чеїа ар ої рьтмасъ днвїнгьторї. Черкесїї с'аъ рьпезїт кь трепеле лор дн треї рьстїмьрї не ла осевїте пьотврі ва сь спаргь-лініа Козачїлор дєла тьрєа негръ, лїніа Лесгїлор шї пресе-вьїле тьотене дєла Мїаьч шї Кашкача, еар асалтъл дїд-рпть се фькь сьпт команда кьпосектълві Даниєл Бек. Рашї ар ої пердєт дн ачеле ловїрї фьрїосе еарьш пмаї 3 тордїі, 25 рьпїдї, днтрє карїі шї треї офїцерї, еар перде-рєа Черкасїенїлор пь се маї штіс; атьта пмаї, кь тьс-калії асемьнаръ кь пьтїнтьл вп сат ал прїчїпеллї Смаїл Сканов. Не ла днчештъл лшї Ієнїс Шамїл досьш ка-Домнїторїс ал Церрилор Кавказїане кòндъсе армата са дн-кòнтра дїстрїктълві рьсєск мїлітарїс Владїкав, чї вьлетїовл рьсєск сїзне кь Шамїл асгьдатъ пь ськòсє пїмїс ла кале.

Естракт де пьвлїкъдїзне.

Дн зрмареа преаналтелор порачї репоїте шї прїа Овората Полїціє локаль днпьртъшїте Гремїкьлві негьде-торескь кь датъ 31. Ізліс 1852 се маї фаче днкъ одатъ-кьпосект тьтрор негьдеторїлор кь тогадїосьл, кь вьза-рєа де матерїї отрвьїчòсє шї де орї каре препарате че се фак дн ачелеаш есте фьрте стражєсь опрїтъ тьтрор аче-лора. карїї пьшї аъ дрептъл кьштїгатъ дн калїтате де Ма-терїалїштї; ва токма шї ачештїа сьпт дндатораци ка вьп-зарєа матерїїлор отрвьїчòсє сь о факъ пмаї кь чеа маї-таре аккратецъ поръчїтъ дєла дналтеле локьрї шї кь-деосевїтъ пазъ, пентръ ка сь се асїгьре пьвлїкьл де орї-че перїкьл дн прївїнда ачєаста. Маї вьртос дналтъл Де-кретъ дн а. 1846 с'аъ аїсъ фїекарє дндантєа окїлор.

Дн кьрсь де 2 септѣмьї сокòтїндъсе дєла дата дн-пьртъшїрей полїдїене се ва вісїта локальл негьдеторїлор карїї п'аъ дрепт де а вїаде матерїї отрвьїчòсє шї афлн-дъсе де ачелеа се вор копїшкка тóте, престе ачєаста вї-повадїї вор маї пьлтї шї вїршагъ дєла 20 пьль ла 100 ф. т. к.

- Еар артїкьлї отрвьїчòшї се сокòтєскь дн 4 категорїі шї дн 157 фелїрї. Категорїїле сєъ класеле сьпт ачєстєа:
- 1) Тог фелїзм де препарате арсенїче шї меркьрїале, сєъ кьт ле зїчет пєтра шорчельї шї сьрїчїкь, адїкь 25 фелїрї де арсенїкале шї 21 меркьрїале, фосфорїче шї іодїче.
 - 2) Планте сєъ вьрїене отрвьїчòсє кїар дін патріа пò-стръ, каре сьпт 67 сòїрї. Шї планте отрвьїчòсє стрьїне каре се сокòтєскь 15 фелїрї дін кьте інтръ дн комєрчїс.
 - 3) Кьтева мїнерале.
 - 4) Препарате де салїтрь де пьлмьл, де арашь, кьт е вїтрїюлш шї де апъ таре, кь тóте 25 фелїрї. — Брашов дн 6. Авгьст, 25. Ізліс 1852.

Чїтадїзове едїктале.

Бьна Матеї дн Ідєчпатас, сьвчєркьл Шòкнєї, Nr. касїе 174, пьскьт дн а. 1829, ад. де 23 ані, пьларїс не днфь-дншъндъсе ла комїсіївнєа асєнтьторїс дн Рєдїн, ка овлї-гат ла мїлігїє се провòкъ, ка дн сьрт термїс сь се дн-фьдїошезе аїчі, кьчї алфелїс се ва тьакта дьпъ асупїне портєї де рекьзтъдїзне.

Тьргєнї-С.-Імре, 1. Ізліс 1852.

Дєла ч. р. офїчїс черьвале дн Гьргїоъ Вїоттє ш. пр.

Карте персєктòре.

Пентръ фьрїтївъл Іоан Блага, каре есте вондємпнать прїн сьворєта жадєкьторїс дн Транссїлаванїа ддто 27. Маїс 1851, Nr. 1284 пентръ вріма де десїїне корпорале ла арєст де комїтат пє 6 лшї.

Ачєста есте пьскьт дн Фєредєъ, дїстрїктълъ Алвей, сьвчєрк. Вїндълї де жосъ, де релїдїїне гр.п.зюїт, 53 де ані, стьтъръ дналтъ, фадъ негръ рòтїндъ, ошї копрїдї, перъ каспанї, кьзгьтара крпнть, сьдъ депертатъ дн локаль паштерїї сале Фєредєъ.

Есте де а се персєкьа шї афлндъсє де а сь ескорта ла чел маї апропє офїчїюлатъ полїтїкь, орї ла ачєст ч. р. форъ крїмїнале.

Алва-Жєліа, 26. Маїс 1852.

Къчєра т. пр.